

Distr.: General
24 February 2012
Arabic
Original: English

الجمعية العامة

الدورة السادسة والستون



الوثائق الرسمية

اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة السادسة عشرة

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الجمعة، ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس: السيد تومو مونتي (الكامبيون)

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد كيلايل

المحتويات

البند ١١٥ من جدول الأعمال: تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية وتعيينات أخرى

- (أ) تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
- (ب) تعيين أعضاء في لجنة الاشتراكات
- (ج) إقرار تعيين أعضاء في لجنة الاستثمارات
- (د) تعيين عضو في مجلس مراجعي الحسابات
- (هـ) تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة
- (ك) تعيين أعضاء وأعضاء مناوبين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ صدور المحضر إلى: Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة على حدة.



افتتحت الجلسة في الساعة ١٥/١٠.

البند ١١٥ من جدول الأعمال: تعيينات لماء الشواغر في الأجهزة الفرعية وتعيينات أخرى

١ - الرئيس: استرعى انتباه اللجنة إلى المادة ٩٢ من النظام الداخلي للجمعية العامة التي تتعلق بالانتخاب بالاقتراع السري، وإلى الفقرة ١٦ من مقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤ بشأن ترشيد إجراءات الجمعية العامة وتنظيمها.

(أ) تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/C.5/66/3، A/66/101/Rev.1)

٢ - الرئيس: وجه انتباه اللجنة إلى الوثيقة A/66/101/Rev.1، التي أشار فيها الأمين العام إلى المادتين ١٥٥ و ١٥٦ من النظام الداخلي للجمعية العامة ودعا الجمعية إلى تعيين خمسة أشخاص لماء الشواغر الناشئة في عضوية اللجنة الاستشارية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١. وأشار إلى أن الأمين العام أبلغ في الوثيقة A/C.5/66/3 بأسماء خمسة أشخاص رشحتهم حكوماتهم للتعيين لولاية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

٣ - ولما كان عدد المرشحين من الدول الأفريقية، ودول أوروبا الشرقية، ودول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ودول أوروبا الغربية ودول أخرى مطابقاً لعدد الشواغر المخصصة لهذه المجموعات الإقليمية، فقد اعتبر أن اللجنة تود أن توصي بتعيين المرشحين بالتزكية.

٤ - وقد تقرر ذلك.

٥ - وقد أوصي بتعيين السيد أوبام (غابون) عن الدول الأفريقية، والسيد شيرنيكوف (الاتحاد الروسي) عن دول أوروبا الشرقية، والسيد برانت (البرازيل) عن دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والسيد لينغنثال (ألمانيا)

والسيد تريستمان (الولايات المتحدة الأمريكية) عن دول أوروبا الغربية ودول أخرى، في عضوية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لولاية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

(ب) تعيين أعضاء في لجنة الاشتراكات (A/66/102، A/C.5/66/4)

٦ - الرئيس: استرعى انتباه اللجنة إلى الوثيقة A/66/102، التي أشار فيها الأمين العام إلى المادتين ١٥٨ و ١٥٩ من النظام الداخلي للجمعية العامة ودعا الجمعية إلى تعيين ستة أشخاص لماء الشواغر الناشئة في عضوية لجنة الاشتراكات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١. وقد أبلغ الأمين العام في الوثيقة A/C.5/66/4 بأسماء ستة أشخاص رشحتهم حكوماتهم للتعيين أو إعادة التعيين لولاية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢. ولما كان عدد المرشحين من دول آسيا والمحيط الهادئ، ودول أوروبا الشرقية، ودول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ودول أوروبا الغربية ودول أخرى مطابقاً لعدد الشواغر المخصصة لهذه المجموعات الإقليمية، فقد اعتبر أن اللجنة تود أن توصي بتعيين أو إعادة تعيين المرشحين بالتزكية.

٧ - وقد تقرر ذلك.

٨ - وقد أوصي بتعيين أو إعادة تعيين السيد براك هاي - يون (جمهورية كوريا) والسيد صن زودونغ (الصين) عن دول آسيا والمحيط الهادئ، والسيد لوزينسكي (الاتحاد الروسي) عن دول أوروبا الشرقية، والسيد بنتو (البرازيل) عن دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والسيدة آيودجي - إيمي (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) والسيدة روش (ألمانيا) عن دول أوروبا الغربية ودول أخرى، في عضوية لجنة الاشتراكات لولاية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

لجنة الاستثمارات لولاية مدتها سنة واحدة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

(د) **تعيين عضو في مجلس مراجعي الحسابات** (A/66/104، A/C.5/66/6)

١٥ - الرئيس: استرعى انتباه اللجنة إلى الوثيقة A/66/104، التي أبلغ فيها الأمين العام الجمعية العامة بضرورة تعيين مراجع الحسابات العام أو موظف يحمل لقباً معادلاً، من إحدى الدول الأعضاء، عضواً في مجلس مراجعي الحسابات، ملء الشاغر الذي سينشأ في عضوية المجلس في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢. وقد أبلغ الأمين العام الجمعية في الوثيقة A/C.5/66/6 بأن حكومة جمهورية تنزانيا المتحدة قد رشحت المراقب المالي ومراجع الحسابات العام في جمهورية تنزانيا المتحدة لتعيينه في مجلس مراجعي الحسابات. ولما كان هناك مرشح واحد لشاغر واحد، فقد اعتبر أن اللجنة تود أن توصي بتعيين المرشح بالتزكية.

١٦ - وقد تقرر ذلك.

١٧ - وقد أوصي بتعيين المراقب المالي ومراجع الحسابات العام في جمهورية تنزانيا المتحدة في مجلس مراجعي الحسابات لولاية مدتها ست سنوات تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠١٢.

(هـ) **تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة** (A/66/105، A/C.5/66/7)

١٨ - الرئيس: وجه انتباه اللجنة إلى الوثيقة A/66/105، التي أشار فيها الأمين العام إلى الفقرات ٣ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ من مرفق قرار الجمعية العامة ٢٧٥/٦١ ودعا الجمعية إلى تعيين شخصين ملء الشاغرين الناشئين في عضوية اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١. وقد أبلغ الأمين العام في الوثيقة A/C.5/66/7 باسمي الشخصين اللذين رشحتهما حكومتاهما للتعيين أو لإعادة التعيين لولاية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في

(ج) **إقرار تعيين أعضاء في لجنة الاستثمارات** (A/66/103، A/C.5/66/5)

٩ - الرئيس: استرعى انتباه اللجنة إلى الوثيقة A/66/103، التي أشار فيها الأمين العام إلى المادة ٢٠ من النظام الأساسي للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ودعا الجمعية إلى إقرار تعيين الأمين العام لأربعة أشخاص لشغل الشواغر الناشئة في لجنة الاستثمارات لولاية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢. وقد قدم الأمين العام في الوثيقة A/C.5/66/5 أسماء الأشخاص الأربعة لكي تقرر الجمعية العامة تعيينهم. ولما كان عدد المرشحين مطابقاً لعدد الشواغر، فقد اعتبر أن اللجنة تود أن توصي بالتزكية بأن تقرر الجمعية تعيين المرشحين.

١٠ - وقد تقرر ذلك.

١١ - وقد أوصت اللجنة بأن تقرر الجمعية العامة تعيين السيد أريكاوا (اليابان)، والسيد دهار (الهند)، والسيد كيردار (العراق) والسيدة سينيكيه (فرنسا) لولاية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

١٢ - الرئيس: قال إن الأمين العام يقترح، وفقاً للممارسة المتبعة في الماضي، إعادة تعيين السيدة أوتشوا - بريمبرغ (جمهورية فنزويلا البوليفارية) والسيد بيكتيه (سويسرا) عضوين مخصصين في لجنة الاستثمارات لولاية مدتها سنة واحدة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢. وقال إنه يعتبر أن اللجنة تود أن توصي الجمعية بالتزكية بأن تقرر إعادة تعيينهما.

١٣ - وقد تقرر ذلك.

١٤ - وقد أوصت اللجنة بأن تقرر الجمعية العامة إعادة تعيين السيدة أوتشوا - بريمبرغ (جمهورية فنزويلا البوليفارية) والسيد بيكتيه (سويسرا) عضوين مخصصين في

١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢. ولما كان عدد المرشحين من الدول الأفريقية ودول أوروبا الغربية ودول أخرى مطابقا لعدد الشواغر المخصصة لهاتين المجموعتين الإقليميتين، فقد اعتبر أن اللجنة تود أن توصي بتعيين أو إعادة تعيين المرشحين بالتركية.

١٩ - وقد تقرر ذلك.

٢٠ - وقد أوصي بتعيين أو إعادة تعيين السيد موانغا (أوغندا) عن الدول الأفريقية والسيد ميم (الولايات المتحدة الأمريكية) عن دول أوروبا الغربية ودول أخرى في عضوية اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة لولاية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

(ك) تعيين أعضاء وأعضاء مناوبين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (A/66/531)

٢١ - الرئيس: وجه انتباه اللجنة إلى الوثيقة A/66/531، التي أبلغ فيها الأمين العام اللجنة باستقالة السيد كوفالينكو (الاتحاد الروسي) من لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، اعتبارا من ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١١. وأبلغ الأمين العام أيضا اللجنة بأن حكومة الاتحاد الروسي رشحت السيد شوماكوف لشغل المنصب الذي شغر نتيجة لتلك الاستقالة وبأن ترشيحه حظي بتأييد مجموعة دول أوروبا الشرقية. وقال الرئيس إنه يعتبر أن اللجنة تود أن توصي بتعيين المرشح بالتركية.

٢٢ - وقد تقرر ذلك.

٢٣ - وقد أوصي بتعيين السيد شوماكوف (الاتحاد الروسي) في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة لولاية تبدأ في تاريخ تعيين الجمعية العامة له وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢.

رفعت الجلسة في الساعة ١٠/٤٥.